



1760 Mission Drive, P.O. Box 408
 Solvang, CA 93464
 Phone: (805) 688-4815 - Fax: (805) 686-4468
 www.missionsantaines.org
 email: office@missionsantaines.org

**Capuchin Franciscan Friars
 Pastor**

Fr. Matthew Elshoff, OFM Cap. (ext. 223)

Associate Pastor

Fr. James Johnson, OFM Cap. (ext. 224)

Senior Priest

Fr. Gerald Barron, OFM Cap. (ext. 239)

Capuchin Vocation Office: (ext. 227)

Fr. Peter Banks, OFM Cap., Director
 (686-4127 direct line)

Sacred Heart Convent: 688-6158

Parish Offices/Oficina parroquial:

*Open Monday through Friday,
 9:00 AM - 5:00 PM*

Silvia Ramos, Parish Secretary (ext. 222)

Paula Engel, Bookkeeper (ext. 230)

Mission Gift Shop/La Tienda de la Misión:

Open Daily, 9:00 AM - 5:00 PM (ext. 231)

Sonia DeLuna, Manager

Deacon:

Diácono Ancelmo Aguirre (ext. 225)

Maintenance/Mantenimiento:

Victor Bermúdez, Director (ext. 229)

Humberto Figueroa

Archives/Annulment Assistance

Archivos/Anulación de Matrimonios

Sheila Benedict (ext. 235)

MASS SCHEDULE

Masses in English

Saturday 5:00 PM; Sunday 8:00, 9:30,
 11:00 AM & 5:00 PM (Youth Mass)

Daily Mass:

Monday thru Saturday 8:00 AM

Misas en español

Sabado 7:00 PM; Domingo 12:30 PM

Fiestas de Obligación 7:00 PM

Holy Days 8:00 AM, 12 noon

Vigil of Holy Days 7:00 PM

Sacrament of Reconciliation/Confesión:

Saturday 4:00 - 4:45 PM

Sábado 6:15 - 6:45 PM

Adoration Chapel:

Monday thru Friday, 6:00 AM - 10:00 PM

24-hour Adoration:

1st Friday/Saturday of each month

Adoración del Santísimo:

Lunes a Viernes, 6:00 AM - 10:00 PM

24-horas da Adoracion:

Primer Viernes/Sabado cada mes

(Directory continued on back)

Old Mission Santa Inés

Founded 1804

Capuchin Franciscan Sacred Heart Sisters

November 19 & 20, 2016

Our Lord Jesus Christ, King of the Universe

(2 Samuel 5:1-3; Colossians 1:12-20; Luke 23:35-43)

Jesus is crucified under the title King of the Jews. (Luke 23:35-43)

Understanding today's Feast of Christ the King may be particularly challenging. While we may not have a direct experience of kings or royalty, we have some sense of what these mean. We know that royalty have sovereignty over their kingdom. We know that those who are subjects to royalty offer them allegiance and honor. Christ is King in a way that is different from traditional understandings of royalty. Christ's kingship extends to all places, all people, and all times. Christ manifests his kingship through his death on the Cross, in which he offers salvation to all.

Recall with your children stories that you may have read about royalty. Talk with your children about what they have learned from these stories about what it means to be a king. Talk about what they have learned from these stories about what it means to be a subject.

Tell your children that this Sunday is the last Sunday in the Church Year, and on this Sunday, we celebrate a special feast called the Feast of Christ the King. Read today's Gospel, Luke 23:35-43. Reflect together on how the various people in this Gospel respond to Jesus on the Cross. Who in this Gospel recognizes Jesus as King? (The thief) What does Jesus promise the thief as a result? (The thief will be with Jesus in paradise.)

Talk about how your family will recognize and honor Christ the King. Pray together the Lord's Prayer and ask God to help your family to act in ways that show you recognize and honor Christ as King.

<https://www.loyolapress.com/our-catholic-faith/liturgical-year/sunday-connection>

TODAY



This weekend, November 19 & 20, the second collection will be for Catholic Campaign for Human Development. Help break the cycle of poverty by funding community programs that encourage independence.

Today, Sunday, November 20, the Parish Men's Service Club will have its Aebleskiver and Danish sausage breakfast (*All you can eat*), in the parish hall after all the morning Masses.



NOTICES

The parish office will be closed on Thursday, November 24 and Friday, November 25, the gift shop will be closed on Thursday, November 26, but will be open Friday, November 27. Happy Thanksgiving from the OMSI Staff!

Religious Education

Communion I Parent/Child meeting in the parish hall on Monday, November 21, in Spanish at 6:30 PM.

Thanksgiving Holiday: There will be class on Tuesday, November 22. No class on Wednesday, November 23.

December 3 Christmas Parade. Religious Education classes will be participating. For more information call 688-4138.

Confirmation Session

Due to the Thanksgiving holiday, there will be **no session on Sunday, November 27**, and will resume Sunday, December 4.

Join us for the **Santa Ynez Valley Interfaith Thanksgiving Service, Tuesday, November 22**, at 7:00 PM, at Bethania Lutheran Church. Fr. Matt will be giving the service reflection. All are welcome to attend.

Holiday Tea and Fashion Show December 3, to benefit our school of religion. Tickets are sold at the gift shop for \$20. Vintage silver, china, crystal, and raffle items to help with your Christmas shopping. Hurry, tickets are limited

Thanksgiving Day

There will be a **bilingual Mass** on **Thursday, November 24**, at 9:00 AM. No 8:00 AM Mass.

The collection on Thanksgiving Day will be for the Christmas Basket Program. Please give generously.

We will also be collecting canned and non-perishable goods at this Mass.

Virtus ®

“Protecting God’s Children” Full Training
Old Mission Santa Ines
Tuesday, November 29
6:00 to 9:00 PM

Upstairs Conference Room

The program trains adults to be eyes, ears, voice of children in preventing child sexual abuse. All employees and volunteers whose ministry brings them into contact with children and youth must take the class. Please call the parish office to sign up.

“Keeping the Promise Alive” Recertification (Only) Training
Tuesday, December 6
Downstairs Conference Room
6:30 to 8:00 PM

You must have already attended the 3-hour Protecting God’s Children program. Please call the parish office to sign up.

WEEKLY OFFERING

<i>Current</i>	<i>Last Year</i>
Parish	
\$8,567	\$8,340
Youth Ministry	
\$1,599	n/a

Thank you for your continued generosity!



Novena for Our Lady of Guadalupe will begin December 4, at 7:00 PM. The Novena will be held in the church and will be bilingual.

Everyone is invited! For more information, please contact Ruben Medina: 350-1805.

Please help us!

December – The Month of Mary’s Maternity

Join us as we celebrate with lights, banners and candles the month dedicated to Mary’s Motherhood beginning with her conception without original sin (December 8, The Immaculate Conception); her motherhood as the young indigenous virgin who is “with child” (December 12, Our Lady of Guadalupe); her journey with her husband, Joseph, to Bethlehem. Please give/send us your ideas so that we can enrich our celebrations as one family.

New LED Lights – BIG Savings!

Special thanks to Victor Bermudez, (Maintenance/Plant Manager), and our electrician, Barry White, for procuring a \$10,767 grant from PG&E to replace outdated lights with new LED (low energy diodes) ones. PG&E did all of the installation. The areas include: the parish hall, restrooms and offices, school classrooms and restrooms; upstairs and downstairs conference rooms, gift shop, archives and museum, garage, shop, friars’ common room and Classroom G. The cost to the Mission was \$1,148. Thank you, Victor and Barry, for your great work!

Early Bulletin Announcement Deadline for November 26 & 27 bulletin. Please submit by

10:00 AM on Monday, November 21.

Parish Calendar of Events

Monday-Friday	7:45 AM	Divine Mercy Chaplet	Madonna Chapel
Monday-Friday	8:30 AM	Rosary for Life , after 8:00 AM Mass	Church
Monday-Friday	1:00 PM	Rosary for Vocations	Blessed Sacrament Chapel
Tuesdays	9:30 AM	Divine Mercy Cenacle	Classroom B
Wednesdays	10:00 AM	Amigos de Los Capuchinos Prayer Hour	Blessed Sacrament Chapel
Wednesdays, 11/24		NO Eagles Wings “Soar with the Saints”	
Thursday, 11/25		NO St. Vincent de Paul meeting	

HOY**LECTURAS DE HOY**

2 Samuel 5:1-3
Colosenses 1:12-20
Lucas 23:35-43

La segunda colecta de este fin de semana es para la Campaña Católica para el Desarrollo Humano la cual se dedica a prevenir la pobreza distribuyendo los fondos para proyectos en

Hoy, Domingo, 20 de noviembre, el Club de Hombres tendrá su venta de desayuno de Aebleskiver (*TODO LO QUE PUEDA COMER*) después de las Misas en la mañana en el salón parroquial. **Tenga en cuenta que ha habido un cambio en precios. Adultos: \$8, Niños: \$4.**

NOTICIAS

La oficina parroquial estará cerrada jueves 24 y viernes 25 de noviembre, la tienda de regalos se cerrará jueves 24 de noviembre, pero estará abierta viernes, 25 de noviembre. ¡Feliz Día de Acción de Gracias de parte del personal de Misión Santa Inés!

Día de Acción de Gracias:

Misa bilingüe: 24 de nov. a las 9am.
La colección de Acción de Gracias se destinará al Programa de las Canasta Navideñas. Favor de dar generosamente
Por favor traiga alimentos no perecederos a la Misa de Acción de Gracias.

AA Grupo Misión se reúne Lunes, Martes y Jueves a las 7:30pm en el Salón del Jardín. Para más información, favor de contactar a Martin: 350-8039

Jesús es crucificado bajo el título de Rey de los Judíos. (Lucas 23: 35-43)

Entender la fiesta de hoy de Cristo Rey puede ser particularmente desafiante. Aunque es posible que no tengamos una experiencia directa de reyes o realeza, tenemos un cierto sentido de lo que significan. Sabemos que la realeza tiene soberanía sobre su reino. Sabemos que los que son sujetos de la realeza les ofrecen lealtad y honor. Cristo es Rey de una manera que es diferente de los entendimientos tradicionales de la realeza. El reino de Cristo se extiende a todos los lugares, a todas las personas y a todos los tiempos. Cristo manifiesta su reinado a través de su muerte en la Cruz, en la cual ofrece salvación a todos.

Recuerde con sus hijos historias que usted puede haber leído acerca de la realeza. Hable con sus hijos sobre lo que han aprendido de estas historias sobre lo que significa ser un rey. Hable acerca de lo que han aprendido de estas historias sobre lo que significa ser un sujeto.

Dígalas a sus hijos que este domingo es el último domingo del Año de la Iglesia, y este domingo celebramos una fiesta especial llamada la Fiesta de Cristo Rey. Lea el Evangelio de hoy, Lucas 23: 35-43. Reflexionen juntos sobre cómo las diversas personas en este Evangelio responden a Jesús en la Cruz. ¿Quién en este Evangelio reconoce a Jesús como Rey? (El ladrón) ¿Qué promete Jesús al ladrón como resultado? (El ladrón estará con Jesús en el paraíso.)

Hable acerca de cómo su familia reconocerá y honrará a Cristo Rey. Oren juntos la Oración del Señor y pidan a Dios que ayude a su familia a actuar de maneras que muestren que reconocen y honran a Cristo como Rey.

<https://www.loyolapress.com/our-catholic-faith/liturgical-year/sunday-connection>

Noticias de Educación Religiosa

Junta de padre/hijos de Comunión 1: lunes 21 de Nov. en español, 6:30pm salón parroquial.

Celebración de Acción de Gracias: No clases miércoles, 23 de nov. **Abra clase el Martes, 22 de Nov.**

Diciembre 3, será el desfile de Navidad; las clases de educación religiosa estarán participando. Llame al 688-4138 para más información.



¡Ven y únete a nosotros el 04 de diciembre a las 7 pm para el inicio de la Novena de Nuestra Señora de Guadalupe! La Novena se llevará a cabo en la iglesia y será bilingüe. Para más información, favor de hablar con Rubén Medina: 350-1805.

Bodas Comunitarias los invita a su próxima Noche de Reflexión que será el 30 de Noviembre en el Salón Parroquial a las 6:30pm.

¡Por favor ayúdenos! Diciembre - El Mes de la Maternidad de María
Únase a nosotros mientras celebramos con luces, banderas y velas el mes dedicado a la Maternidad de María comenzando con su concepción sin pecado original (8 de diciembre: La Inmaculada Concepción); Su maternidad como la joven virgen indígena que está "con niño" (12 de diciembre) Nuestra Señora de Guadalupe); Su viaje con su esposo, José, a Belén. Por favor, envíenos sus ideas para que podamos enriquecer nuestras celebraciones como una sola familia.

Sesión de Confirmación:

Debido al Día de Acción de Gracias, no habrá sesión el Domingo, 27 de Noviembre.

Sesiones resumen el Domingo, 4 de Diciembre.

Qué alegría cuando me dijeron:
"Vamos a la casa del Señor".

— Salmo 122 (121):1

¿SABÍA USTED? Seguridad en Internet para los niños. Mantener a los niños seguros cuando usan la Internet puede ser un reto. Es importante establecer unos lineamientos básicos para cuando sus hijos puedan usar la Internet, qué sitios pueden ellos visitar, y si están autorizados para usar las redes sociales o ver videos. Para más información sobre cómo ayudar a los niños a estar seguros cuando usan la Internet, para que su experiencia sea divertida y productiva, visite http://www.missingkids.org/en_US/websiteCampaigns/d-protectingkidsonline.jpg.



Mass Intentions for the Week

© J. S. Paluch Co., Inc.

November

Poor souls



Did you know? Online safety for kids. Keeping children safe when using the internet, can be challenging. It is important to establish basic guidelines for when your kids can go online, what sites they can visit, and whether they are allowed to use social media or watch videos. For more information on helping kids stay safe when using the internet, while making their experiences fun and productive, visit http://www.missingkids.org/en_USwebsiteCampaigns/d-protectingkidsonline.jpg.

Parish Directory (con't)

Baptisms/Bautismos:

Preparation classes in English
Sr. Lucia Tu, SDSH (ext.228)
Second Monday: Please call the parish office for an appointment.
Pláticas pre-bautismales en español: Entrevistas: Segundo y cuarto martes de cada mes. Favor de comunicarse con los Señores Rubeñ y Dalila Santos at tel. 686-4813. Pláticas: Primeros y Terceros martes de cada mes. Favor de comunicarse con los Señores Ramoñ y Carmen García al tel. 693-8936. Las entrevistas y pláticas se ofrecen en el salon B a las 7:00PM

Confirmation Program:

Fr. Matt Elshoff (ext. 222)

Hospitality & Caring

Joanne Tegge, 350-0206

Marriage/Matrimonios: Inquire at Parish Office at least 6 months in advance. *Hable con el padre por lo menos con 6 meses de anticipación.*

Parish Men's Service Club:

Rick Lemus, 693-8400

Santa Barbara NetworkMedical

Lompoc Care Net 735-2353

Life Network 967-9096

RCIA & Adult Sacramental Preparation/

Sacramentos para adultos:

Sr. Lucia Tu, SDSH (ext. 228)

Religious Education/Catecismo:

Sr. Carmen Acosta, SDSH

Director 688-4138

Safeguard the Children

Committee: 688-4815

Fr. Matt Elshoff, Susan Gionfriddo

San Lorenzo Seminary: 688-5630

St. Vincent de Paul Society:

686-9933

Website Updates: 686-0245

Jackie Yanez,

jequetta@earthlink.net

Youth Group – The Vines:

688-4815 (ext. 222)

Please Patronize Our Advertisers



Courtney Maitrejean & Ryan McGill

Welcome in Jesus' Name!

¡Bienvenido en el Nombre de Jesus!

If you are not registered, please fill out this form and place in the collection or mail to the parish office. *Si no se registrado en la paorquia, favor de llenar esta forma y ponerla en la colecta o mandarla por correo a la oficina*

NAME _____

ADDRESS: _____

CITY & ZIP: _____

PHONE: _____

E-MAIL: _____

() Send me weekly envelopes. *Favor de mandarme sobras.*

() Put me on the mailing list. *Quiero recibir la correspondencia del parroquial.*

() Moving, remove from mailing list. *Estoy cambiando sitio fuera de la parroquial, quiteme de la lista.*

() Change of Address/Phone Number/E-mail



Open 7-10 Mon.-Sat.; 7-9 Sun.
805-688-4300



Custom-Fit Doors & Screens
"We screen at your place"
Greg & Dodie Gorman 686-4121



WAYNE NATALE
(805) 680-7227
JENNIE BRADLEY
(805) 886-6644
NANCY RIZZO
(805) 403-2700

Family Coats of Arms
688-7660
Researchers and manufacturers of family coats of arms
Donna Wheatley, owner
www.familycoatsofarms.com
473 Atterdag ■ Solvang

FLORES HARDWARE & LIGHTING
Raul Flores: 805-722-8545
Floresironwork.com

Christine L. Kuzma
C.P.A.
686-5871

Safeguard the Children
For particular help, you may call Assistance Ministry at (213) 637-7650

Society of St. Vincent de Paul
Old Mission Santa Inés
"Help us Help Others"
Conference - 686-9933

Life Issues
Are you suffering after an abortion?
1-800-5-WECARE
Alternatives to abortion
1-800-848-LOVE
silentnomore
awareness.com
1-800-395-HELP

MOBILE NOTARY-SIGNING AGENT
Ninni Vincenza Lemus
English, Italiano, Française, Español
805-717-6765/7 days & evenings
Email: notaryninni@gmail.com



Bruce Porter
Santa Ynez 688-9079



Jim Watts
Solvang 686-8360



Old Mission Gift Shop

Great selection of Gift Items

Religious Articles • Jewelry
Bibles & Books
Seraphic Mass Cards
688-4815

Daily 9:00 AM to 5:00 PM
Present this ad for a 10% discount